



AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

FUNCIONARIO HALTO DI PROME MINISTER WEVER CROES DETENI DEN CASO DI FRAUDE



2

³
**PARLAMENTARIO DI MEP
HUNGANDO 'KAKI SCONDE'
CU MINISTER ARENDS**

⁴
**PARLAMENTARIO ARTHUR DOWERS
MINISTER DI HUSTICIA
ROCCO TJON UNICO CU TA
MIRA CU CRIMEN A BAHA**

⁸
**MINISTER GEOFFREY WEVER A
INTRODUCI E CONSTELACION NOBO
DI E RVC DI POST ARUBA N.V.**



Tired of **Manually** Processing Forms?

SCANSYS
vision on imaging

- Digital Processing of Purchase Invoices and more
- Seamless Integration with most Financial Software
- Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC
International NV

This **OCR software** scans every field on any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Funcionario halto di Prome Minister Wever Croes deteni den caso di fraude

Despues cu na comienso di Mei di 2021 varios trahado di Arubahuis na den Haag a dirigi un carta na Prome Minister di Aruba, Evelyn Wever Croes, den cual ta denuncia actonan fraudulentamente contra di Minister Plenipotenciario na Den Haag, esta Guillfred Besaril, ayera por fin a mira cu realmente un investigacion a inicia y cu tin detencion a cay.

Informacion ricibi for di Ministerio Publico ta muestra cu den oranan di ayera mainta, a bay over na detencion di e ex Director di Arubahuis, esta Glenn Ling relaciona cu investigacion cu a bin ta tumando luga den e caso menciona.

Segun informacion ricibi ta muestra cu e investigacion ta relaciona cu e periodo di 2018 pa 2020 y Ministerio Publico a duna e caso aki e titulo di "Tulipan" pero no a menciona si esaki lo tin di haber cu involucramento di ex Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril.

Segun Ministerio Publico, no ta exclui cu mas detencion lo cay den e proceso aki y aki tampoco ta keda clarifica si e investigacion aki lo tin solamente di haci cu denuncia cu Prome Minister Wever Croes a haci contra di desaroyonan incorrecto cu a tuma luga na Arubahuis of si esaki tin di haber tambe cu investigacion contra di Besaril.

E comunicado no ta papia directo cu e investigacion aki ta relaciona directamente cu ex Minister Plenipotenciario pa uzo indebido di fondonan di pais Aruba pero si Ministerio Publico a anuncia cu e caso aki ta relaciona c'un investigacion cu a bin ta andando pa algun luna caba.

Prome Minister Evelyn Wever Croes, na 2021 a dicidi di entrega retiro di su prome gobierno di coalicion forma pa MEP-POR y RED despues cu a bira conoci cu a inicia un investigacion penal contra di un partner di coalicion, esta Alan Howell di POR pa actonan fraudulentamente cu fondo di e fundacion di fraktiemedewerker.

Awor ta surgi detencion di Glenn Ling kende a cay bou responsabilidad di e propio Prome Minister cu tin e Ministerio di Asuntonan General na su encargo mientras cu esaki ta conta tambe pa ex Minister Plenipotenciario Besaril kende tambe tabata responsabilidad di Prome Minister.

Loke ta complica e situacion pa Prome Minister Wever Croes ta e hecho cu den un carta cu tabata data for di luna di Mei di 2021, su persona a ser poni na altura di e desaroyonan incorrecto aki cual ta involvi tanto Ling como Besaril.



Den un reaccion e tempo ey, e lider di MEP no a cuestiona su Minister Besaril pero a papia di un investigacion pa atende cu cosnan incorrecto cu a tuma luga na Arubahuis y cu awor porfin ta muestra cu e proceso aki a inicia.

Pa colmo Evelyn cu informacion riba su lessenaar contra di Besaril, a dicidi di carga responsabilidad di apesar di a wordo informa di actonan fraudulentamente cometi pa su Minister, a dicidi di bolbe pone Besaril riba lista pa eleccion di 2021 como candidato nr 12 y el a logra di haya 203 voto personal. Mas sorprendente tabata e decision di e lider di MEP como formado di Gabinete Wever Croes II, di bolbe muestra confianza den su colega di partido Besaril, nombrando e persona aki pa un di dos termino como Minister Plenipotenciario na Hulanda.

Tin un dicho cu ta bisa cu "no tur caminda ta yega Roma" y awor tin cu mira si den e investigacion aki, lo bay over na detene ex Minister Besaril.

Parlamentario di MEP hungando 'kaki sconde' cu Minister Arends



Siman pasa 9 di Januari 2024, miembro di fraccion di MEP, sr Marco Berlis, a dirigi un carta na Presidente di Parlamento Edgard Vrolijk cu e peticion pa su persona percura pa Minister di Medio Ambiente y Naturaleza, Ursell Arends, un serie di cinco pregunta relaciona cu e planta di purificacion di awa di riool conoci como Bubaliplas.

Un carta cu a causa un tiki asombro pero cu di otro banda e tin su meta politico su tras ya cu mientras Parlamentario Berlis ta hungando e wegá aki, Parlamento ta bon na altura di tur loke a bin ta pasando for di momento cu gobierno a dicidi di saca un suma di 16 miyon florin riba presupuesto 2022, pa haci reparacion na e planta di purificacion aki.

No solamente cu Minister Arends mes a papia di e cambionan aki pero Berlis tin dos minister di su partido MEP, kendenan tambe a papia riba e situacion serio y peligroso cu tin cu e situacion na e centro purificacion di awa di riool aki y e daño cu el a bin ta causando na e industria turistico.

Recientemente Corte a dicidi di duna e hotel Amsterdam Manor rason den su demanda contra di gobierno pa loke ta e holo stinki cu e plas aki a bin ta afectando e hotel te cu Corte a dicidi di impone un multa contra di gobierno te na un maximo di 250 mil florin si gobierno no logra soluciona e asunto aki despues di tanto aña cu esaki no a wordo regla debidamente.

E carta di Berlis por bisa cu riba e plataforma politico, ta wordo considera como un tipo di advertencia indirecto na adres di Minister Ursell Arends pa e atende y soluciona e asunto aki mas pronto posibel.

Sinembargo Parlamentario Berlis ta bon na altura cu e suma di 16 miyon cu gobierno a dicidi di pone den e concepto inicial di presupuesto 2022 pa drecha e planta di purificacion, a wordo elimina for di presupuesto y Berlis kende hunto cu fraccion di MEP y RAIZ a sostene e presupuesto supletorio 2022, tabata bon na altura di e cambio aki.

Despues di un silencio poco largo di Minister Arends, tabata Minister Presidente Evelyn Wever Croes kende a declara na prensa cu ta intencion di pone RWZI bou di DOW pa e departamento aki sigui atende cu e problema cu tin pero haciendo esey, DOW lo perde un bon pida di su presupuesto cu gobierno ta uza hopi pa drecha caminda den barionan.

Despues e propio Prome Minister tambe a yega di menciona cu ta intencion di su gobierno pa laga RWZI bay resorta bou di e compania Utilities NV cu lo keda encarga cu atende cu e asunto aki mientras cu dado momento Glenbert Croes encarga cu e companianan di utilidad, tampoco a mira un salida pa e situacion serio aki.

Kisas e pregunta cu mas ta muestra riba e plan tras di e carta di 'falsedad' aki di Parlamentario Berlis ta caminda e ta puntra Minister Ursell Arends: *"Minister, si gobierno lo mester paga un suma considerabel pa via di a perde e caso aki den corte contra Amsterdam Manor, con lo bay paga esaki, mirando cu e aki suma no tabata presupuesta den presupuesto 2024?"*

Parlamentario Berlis no ta serio, ya cu hasta CFT den su carta na gobierno fecha 14 di September 2022 relaciona cu e concepto di presupuesto supletorio a remarca lo siguiente: *"Met de OBW wordt het financieringstekort van het land voor 2022 met AWG 79 miljoen verlaagd, van AWG 227 miljoen naar AWG 148 miljoen. Deze verlaging is echter voornamelijk toe te schrijven aan meevallers in de baten en lasten en aan het afvoeren van de investering in de rioolwaterzuiveringsinstallatie (RWZI)."*

Pues for di September 2022 tanto gobierno como Parlamento tabata na altura di kico a pasa cu e suma di 16 miyon pa RWZI pero awor Berlis, loke claramente ta muestra riba un maniobra politico contra Minister Ursell Arends y partido RAIZ, loke ta bolbe conduci na formulacion di varios escenario politico cu ta dirigi pa afecta e lider di RAIZ directamente.



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicinan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Parlamentario Arthur Dowers

Minister di Husticia Rocco Tjon unico cu ta mira cu crimen a baha

Recientemente Minister di Husticia den un reunion di Parlamento, a sigura cu su maneho a percura pa e ola di criminalidad a baha y cu tur hende por ta tranquil y tur hende por gana liber riba caya.

Parlamentario Arthur Dowers di partido AVP sinembargo ta muestra cu Minister Tjon ta dunando e impresion cu e no ta bibando na Aruba y cu su persona no ta responsabel pa loke ta maneho di e ministerio di husticia.

“Minister Tjon mescos cu henter su gobierno, ta bibando hopi aleha di comunidad, nan no conoce e sufriemento di un pueblo cu ta pasando den momentonan dificil, afecta pa un aumento di costo di bida increibel, un ola di criminalidad sin precedente.

Ciudadanonan inocente cu ta busca algo positivo pa haci, ta wordo ataca y hinca cu cuchiu, ladronia tres di otro di autonan, agresion serio contra hendenan cu no por defende nan mes pero pa Minister di Husticia, esaki no ta algo serio.

E caso serio di e siman aki caminda un señora canando riba Linearpark na Eagle, a wordo ataca y herida cu arma blanco dor di un tipo abusado y tur esaki pa motibo cu e victima a dicidi di Sali gana y haci ehercicio.



Ta señalnan cu ta muestra cu ciudadanonan no por gana riba caya anochi, nan no ta sinti nan mes sigur sea haciendo ehercicio of ora cu nan ta termina cu nan trabou den oranan laat di anochi.

Sinembargo Aruba tin un Minister di Husticia cu simplemente no tin nocion di kico e tin cu haci, mas ainda cu su gobierno a logra surplus riba presupuesto pero seguridad di pueblo, no ta existi cu maneho di Rocco Tjon.

Tin turistanan cu ta wordo atraca y maltrata loke ta formando un peliger

serio pa turismo di e pais, hendenan canando cu arma riba caminda publico pero no ta mira Minister di Husticia atende cu e asuntonan aki directamente, busca pa sa kico ta pasando y asina busca un solucion pa pone un stopmento na e agresion aki contra hendenan inocente.

Rocco Tjong a presiona su lider di partido Evelyn pa e haya e ministerio di husticia pero despues di casi dos aña, ainda tin cu mira algo concreto di loke su maneho a produci na interes di pueblo di Aruba,” Parlamentario Arthur Dowers a declara.

DI TODO UN POCO PA REFLEXIONA

Nos ta den temporada di Carnaval, cu manera ta customer caba, ta bin sin su problemanan. Tempo cu gruponan, anto participante y musiconan a uni cu ex Minister Otmar Oduber pa kibra SAC, a logra nan meta, pero nada no a cambia. Pa colmo e fundacionnan cu tin, a bin cu nan propio statutonan manera e.o. pa loke ta SMAC, nan kier haci cambio cu e Presidente nobo, por keda por lo menos 5 aña.

Si analisa origen di tur problema, e ta draai rond di placa, placa, placa, manera difunto Filomena Wong a yega di declama: Placa, Placa, Placa. Tur hende kier mas placa, te cu hasta un cantante a critica Ivo Yanez, bisando'e, cu e ta un comedo di webo, pero no sa ki dolor e galiña ta pasa pa pone e webo. Presidente di SMAC a bay asina leu tambe, pa tur interesado tuma nota di e propagandan cu Ivo Yanez tin den su programanan, pa acerca tur e sponsornan aki, pa haya nan contribucion. Pues Placa, Placa, Placa.

Nos kier trece un posibel solucion. Reforma tur e fundacionnan cu tin di haci cu Carnaval, Bin cu un comision, den cual Gobierno tin 3 representante, e.o un persona cu ta domina maneho di finansa, kende na final mester sa di duna cuenta di tur placa uza, gasta, etc. P'e comision di fondo financiero, Gobierno por medio di su companianan estatal, e.o. ATA, cu lo ta duna caba 100 mil florin, Utilities, Refineria di Aruba, WEB N.V., Elmar N.V., Setar N.V., Serlimar no, pasobra nan no tin placa, etc. Cada uno duna 50 mil florin, pa 250 mil florin, mas e 100 mil di ATA, bon pa 350 mil florin. Sigur hopi por ser haci cu e suma aki. Sin conta di por haya for di otro sponsornan.

Ta bay cumpli un siman for di dia di e explosion den RdA, pero te awe ningun informacion di kico a pasa. Pueblo tin derecho di sa, siendo un compania nacional, cu de facto no ta gana placa, no tin entrada, pero si tin un cantidad di hende riba su payroll, cu ta wordo cubri pa FMSA, cu ta motibo cu Gobierno no por haya su fair-share. Unico informacion cu tin ta, cu e 3 heridonan, tur por a bay cas. Nos a yega di bisa, cu tereno di RdA, ta un time-bomb riba su mes. Pero a exonera CITGO cu 320 milyon dollar, cu tabata suma pa haci full e tereno di e refineria limpi. Kende ta bay haci'e awor? Y riba cuenta di kende?

E explosion a sosode net riba e dia cu Minister Glenbert Croes (di Energia) tabata bay haya un presentacion, con por habri e refineria aki atrobe como un Up-Grader, pa procesa crudo pisa di Venezuela. E explosion aki lo por ser mira como un "wake-up call"? Te awor tur e MOU-nan firma pa Glenbert Croes ta condena pa fracasa. Sa biba di soña lanta. Prijs di crudo ta sigui baha, pero Gobierno no tin ni pensa di baha prijs di awa y coriente. Kier warda te eleccion, pa tira santo den wowo di pueblo?

Detencion a cuminsa cay, den loke cu Ministerio Publico a yama Caso Tulipan", cu ta relaciona cu iregularidadnan cu a tuma luga na Cas di Aruba, unda e.o. ex Minister Plenipotenciario, Guilfred Besarill ta involvi. A detene e ex Director di Cas di Aruba, Glenn Ling. E sigur tin hopi di declara, prome cu Landsrecherche bay p'e otronan involvi den e escandalo aki.

Tur Departamento di Gobierno, cu mester duna servicio, merece un up-grading. Ora cu yama telefon, bo ta haya un maldito answering machine, cu ta indica cua idioma, ki departamento, y or abo cumpli cu tur loke nan ta demanda, ainda e operadora ta keda sin contesta. P.e. Censo. Bo ta yama pa haya informacion, pero net nada. A yama 5 biaha un mainta, y te ainda sin contesta. Awor bo ta wordo bisa cu pa bay riba e website di e departamento y ey lo bo haya tur informacion necesario. Awor si mi ta un Adulto Mayor, y no tin computer, no tin ningun avance di nada tecnologico, kico pa haci anto? Servicio ta nul komma nul pa loke ta Gobierno.

Aruba tin un Lotto pa Deporte, cu ta crea fondo pa deporte. Pero si mira e nivel di deporte na Aruba, cu excepcion di algun ramo, Aruba a keda y ta kedando atras. Mira p.e. baseball, cu no tin competencia di AA klasse mas, pa no papia di otro divisionnan. Junior League, Little League, football y asina hopi mas. Corsou cu no tin un Lotto pa Deporte, aunke nan lo kier cuminsa e aña aki cu esaki, pero mira p.e. con su Federacion di Futbol ta contrata un entrenador profesional, den persona di Dick Advocaat y su team. Corsou si ta traha pa su deportenan bay dilanti, sin tin fondonan manera Aruba tin y masha hopi mes.

MEP mediante Marco Berlis ta busca pa pasa e “Zwarte Piet” pa Ursell Arends, siendo cu ta Aruba Wastewater Sustainable Solutions NV lo bira e compania subsidiario di Utilities Aruba NV mester tuma encargo di e planta existente y construccion di planta modernisa y amplia. Pues ta Minister Presidente y Minister di Energia ta responsabel pa soluciona y presupuesta tur loke tin di haber cu e RWZI na Bubaliplas.

Pero parece cu ta busca issue pa culpa RAIZ y posiblemente hasta benta Gobierno abou. Esun cu por duna mas claridad pa cu e tardansa di traspaso di RWZI pa Utilities su compania nobo Aruba Wastewater Sustainable Solutions NV ta su Director, Anthony Rojer. Parlamento a duna su aprobacion caba. Y awor Gobierno kier bin cu otro compania pa laga tur turista cu drenta Aruba, pa nan paga un impuesto di 20 dollar, p’e “poep-tax”, pa haya e fondo necesario pa por maneha y cumpra aparatonan nobo pa Bubaliplas.

Un impuesto, estilo esun cu a bira Vacuna-Gate, unda turistanan a paga, pero tin placa cu a somenta dor di hendenan yega na Minister di Salud, Dangui Oduber, pero ta dos chikito a ser husga. E grandinan mes a sa di gosa cu e fondo recauda. Poep-Tax tambe lo bira otro forma di sigui comete corrupcion?

Papiando di Minister Dangui Oduber, kende tempo tabata den oposicion tabata grita cu mester laga investiga e reconstruccion y ampliacion di Hospital. Awe e t’e Minister responsabel, nada di investigacion y te ainda, cu MEP 7 aña den Gobierno situacion di Hospital no a drecha.



Un Hospital cu mester a bira un Joya den Caribe, no tin fin di termina. Pa colmo awor e Hospital mester a pone un paro na diferente operacion, pasobra no tin suficiente camber. Te awor HOH tin unicamente 172 camber, siendo pa ora e keda cla, lo mester brinda 275 pa 300 camber. Dios spaar nos isla pa no tin NUNCA un calamidad, pasobra HOH no tin cama suficiente, tampoco personal suficiente.

Ata autoridad di salubridad publico ta tapa e berdad ATROBE. Combinacion di AUMENTO den casonan nobo di COVID-19 y e influenza normal p’e temporada aki plus algun otro virus ta causando aumento drastico di pashent atrobe den hospital. E unico operacionnan cu lo por haci ta di accidente di auto y of heridananan causa pa violencia. Y nos ta den PLENO AMBIENTE DI CARNAVAL. Cantidad di cama ta limita: Temporalmente hospital a pospone tur operacion.

Kedando un rato cu Dangui Oduber, kende den oposicion a laga sa cu mester bin cambio den nos Kies Reglement, unda e candidatonan riba e respective listanan politico cu saca mas voto ta bira miembro di Parlamento. Di e forma aki lo elimina e “bringamento”, kende ta bin mas halto riba un lista politico. Pero tur esaki a keda na bla-bla-bla so. Esnan cu a sigui ultimo eleccion na St. Maarten, a mira con e cambio di ley aki si a funciona.

Lo tin tempo ainda pa bin cu un cambio asina den nos sistema electoral? Varios Partido lo desea esaki y e ora e campana lo bira uno masha individual, y lo no curasha pa vota p’e lider so, p’e sali vote-gether. Pa ora cu e miembroman di Parlamento eligi nan Ministernan, y si un di e Ministernan ey ta un Parlamento, esun cu represente, lo bira e candidato cu a haya mas voto di tur e otronan ya eligi.

Por ultimo, papiando di esun cu ta pone webo, y otro si sa di come, sin sa ki dolor e galiña ta sinti pa pone, por compara e discusion actual di nos turismo. Tin grito di NO mas hotel, NO mas Condo, etc., y aparentemente tin grito tambe pa NO mas Crucero. Porfin ta kico e hendenan aki kier, a sabiendas cu e unico industria cu Aruba tin awor aki ta su turismo. Hecho ta cu mester tin un maneho drecha y no a lo loco. Tur stakeholder mester tin hunto, saca tur rapport traha y pa delinea un maneho mas responsabel den tur sentido di palabra. De lo contrario Aruba por perde tur cos, esta saco y cangreu.

Control durante Boat Fest 2024

Cuerpo Policial Aruba conhuntamente cu Wardacosta lo ta controlando diadomingo 21 januari 2024 p'e actividad di Boat Fest na Nikki Beach.

E permiso duna p'e actividad ta di 11'or mainta pa 6'or atardi. Wardacosta su patruya nan hunto cu Maritiem Politie di Cuerpo Policial Aruba lo ta riba lama pa controla constantemente. Hunto lo percursa p'e siguridad di e evento. E organizacion di Boat Fest tambe ta responsabel pa percursa p'e siguridad di e publico presente.

Tambe na cualkier momento por controla e documentonan necesario cu e doño di boto mester tin cune. P.or ehempel: Vaarbewijs valido, documento di e boto cu ta stipula loke ta rekeri pa nan tin riba boto, manera entre otro: life jacket pa cada persona,

coy paga candela etc.

Ta haci un peticion na publico presente pa mantene nan mes n'e reglanan relaciona cu e cantidad di persona cu ta permiti riba e boto segun e documentacion ta stipula.

Ta pidi publico pa disfruta di e dia pero tene cuenta cu uzo di alcohol y tene consideracion cu hende riba lama mirando cu lo tin aglomeracion di hende y boto.

Polisnan riba tera lo pasa controla constantemente pa asina mantene e siguridad riba tera.

Ta recorda cu pa 6'or di atardi e evento lo stop y esaki ta nifica cu lo mester paga tur musica. Hefe di districto di Oranjestad a reuni cu esnan encarga cu



e evento pa asina repasa den e rekisitonan poni den e permiso.



PASEO HERENCIA

*THE BEST ENTERTAINMENT
IN THE BEST ENVIRONMENT*

- **LATEST RELEASES**
- **RECLINING SEATING**
- **LASER PROJECTION**
- **7.1 DOLBY SOUND**
- **RESERVED SEATING**
- **ONLINE TICKETING**
- **CONCESSION AND DELI**

Minister Geoffrey Wever a introduci e constelacion nobo di e RvC di Post Aruba N.V.



Diaranson 17 januari, Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, a introduci e constelacion nobo di e Raad van Commissarissen (RvC) di Post Aruba N.V. E Raad van Commissarissen di Post Aruba N.V. nobo lo fungi den nan funcion desde 1 februari 2024 y ta consisti di e siguiente profesionalnan: señor Antonio Carlo (President-Commissaris), señor Jacques van der Scheer (Plaatsvervangend voorzitter), señor Edwin Tromp (Commissaris) y señor Henk Timmermans (Commissaris).

E constelacion nobo di Raad van Commissarissen di Post Aruba N.V. ta consisti di profesionalnan cu amplio experiencia. Señor Antonio Carlo ta un abogado cu experiencia extenso y tin su propio bufete y a fungi tambe como consehero legal pa diferente compania y gobierno y tin amplio experiencia como miembro di directiva. Señor Jacques van der Scheer ta traha den mundo di seguro y tin experiencia extenso den funcionamiento di businesses, organisacionnan y management.

Señor Edwin Tromp tin experiencia amplio di mas di 48 aña den mundo di banking and finance y tin experiencia tambe como miembro di directiva di diferente compania. Señor Henk Timmermans ta Register Accountant cu experiencia amplio den e area aki y den mundo di seguro, cu background den ley y experiencia como miembro di directivanan tambe.

Minister Geoffrey Wever ta gradici e Raad van Commissarissen di Post Aruba N.V. saliente: Señor Theo Kock, Señor Richenel Bello, Señor Henry Baarh y Señora Marline Pieters.

“Mi ta contento di introduci e constelacion nobo di Raad van Commissarissen di Post Aruba N.V. consistiendo di profesionalnan den area di ley, business, management, banking, finance y accounting y ta sigur cu nan lo haci un bon trabou den enfrenta e challenges y oportunidadnan di Post Aruba N.V.”, segun minister Geoffrey Wever, kende ta desea nan hopi exito y sabiduria den e trabounan cu tin nan dilanti y ta gradici cu nan a haci nan mes disponibel pa cu nan conocimiento haci un aporte positivo na Post Aruba N.V.”

NUEVA RUTA

LIMA → ARUBA

Todos los jueves,
sábados y domingos

COMPRA
tu ticket en
www.latamairlines.com




PARA MAS INFORMACION VISITA WWW.AIRPORTARUBA.COM

Eric Ras(Curpa):

Aruba no ta cuida e galiña cu ta pone e webo di oro



Nos di partido Curpa ta kere cu mayoria di nos pueblo ta contento cu turista. Locual cu nos no mester cera wowo p'e ta cu Aruba su infraestructura actualmente no por carga mas hotel. Nos tin problema cu Bubaliplas. E planta di purificacion na Bubaliplas tin un capacidad 4300 metro cubico. Mas hotel acerca kiermen Aruba mester bay prepara pa procesa un 14.000 metro cubico. Pa mas cu 20 aña pasa a papia di un urgencia y te cu awe nos gobierno ta sinta man crusa y tur cos ta keda solamente na palabra. Tempo ta sigui core y nada ta wordo haci cu e planta na Bubaliplas. Ora no por procesa ta manda e awa lama y nos beach ta yen di turista cu ta baña den lama contamina.

Nos por habri porta ricibi mas turista pero tambe nos mester por duna un bon servicio. Un aumento den turista ta bay exige mas trahado y mas siguridad. Nos mester puntra nos mes si nos no tin yiu di tera pa traha den e area turistico si ta acepta pa e area wordo domina pa trahadonan di exterior? Turistanan tabata bishita Aruba pa su hendenan local amabel y cariñoso. Nos trato na turista a haciawe unda nos ta. Mas hotel kiermen mas trahado y mas cas y mas di tur cos. Pues pa mantene nos turismo na halto tambe nos mester drecha nos infraestructura, pero no tin placa pa inverti den mehoracion di Infraestructura. Mira e caminda dilanti di hotelnan grandi, mira e caminda di Tanki Flip pa Kibaima y den Wilhelminastraat. Nos centro di ciudad ta na werki. Unda e ordo y prosperidad a keda? Nos por mira un desordo y miseria. Aruba no ta cuida e galiña cu ta pone e webo di oro. Gobierno no conoce prioridad.

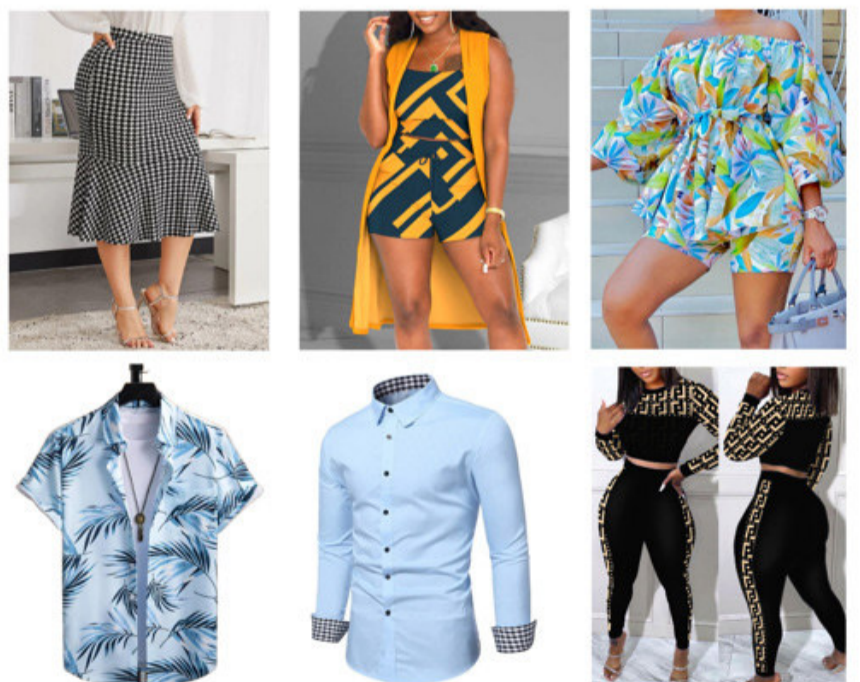
A core cera e dump na Perkietenbos y nos por mira tur caminda ta tira sushi. Awe Aruba ta mas sushi cu nunca. Mas barco di turista drenta nos isla mas sushi lo keda atras. A yega ora pa drecha tur cos cu ta malo pa asina por brinda un miho producto. Nos ta consciente cu tin problema grandi na Bubaliplas y tambe pa procesa e tonnan di sushi. Por habri man tuma placa di esnan cu ta bishita nos isla pero

mester por duna un bon servicio.

Boneiro ta un ehempel pa nos. Boneiro na aña 2022 tin 24100 habitante di cual 52% ta Boneriano y un coremento di 8500 habitante mas cu 2011. Un di cada 5 Boneriano su placa no ta yega pa hiba un miho calidad di bida. E aña aki si sigui asina lo tin mas stranhero riba Boneiro cu yiu di tera. Aruba ta sigui mesun caminda? Si sigui asina e Arubiano lo stranhero riba su propio isla.

Nos por corda kico a pasa na aña 2020 tempo di covid ora a bin lockdown. Segun informacion mundo lo por paralisa pa 21 dia ora cu bin e crash economico mundial. Ta papia di un blackout di 4 pa 10 dia. Kiermen cu nos lo no por swipe na ATM nan y tampoco na banco. Nos mester ta riba un alerta.

Cu tanto guera na medio Oriente y protesta na Europa y Merca nos lo bay tin scarsedad di cuminda. Nos di partido Curpa hopi biaha a papia riba e parti di agricultura, cria y pesca. Pa nos di partido Curpa esaki mester ta un prioridad y lo keda un prioridad. Nos gobierno ta kere ciegame te den e 17 puntonan di Sustainable Development Goals pero ora bo analisa cada punto lo bo saca un conclusion cu nos por wel di lubida riba biahamento. Lo mester come un carni artificial of insecto. Esaki ta e plan global. E ta un agenda contra di e famia institui pa Dios y contra di nos futuro generacion. Nos parlamentarionan supuestamente Cristian kier bebe for di e caliz di Señor y e caliz di demoñonan. Partido Curpa ta keda e alternativa.



Bin bishita nos y probecha!
Paña di bon calidad na bon prijs.

Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local 3
Telefon: 5646733 - 5653466
E-mail: info@carlymar.com

Aruba ta participa na Congreso Electoral di Federacion Panamericano di Pesas

For di 13 pa 15 januari 2024 a wordo teni e Congreso Electoral di e Federacion Panamericano de Levantamiento de Pesas Esaki a wordo teni den Ballroom di Hilton hotel Miraflores, Lima, Peru. Pa Aruba a bay Sr. Hugo Themen como delegado y Sr. Michael Bereño secundo delegado. N'e Congreso Electoral tabata tin participacion di 33 pais. E Congreso su periodo di cuatro aña a caba y aki paisnan di e Continente Panamericano mester vota p'e periodo di 2024 pa 2028. Varios miembro di Continente Panamericano a postula nan mes pa haya u posicion y pa dirigi e Comité Ehecutivo nobo di e Federacion Panamericano di Levantamiento de Pesas p'e periodo 2024 pa 2028.

N'e Congreso Electoral di FPLP tabata presente e Presidente Sr. Mohammed Jalood di International Weightlifting Federation y su directiva completo. E Congreso a tuma lugar dia 14 januari 2024. Pa 8:00am registracion di cada delegado y pa 9:00am a cuminsa cu e Actividadnan Protocolario di e Congreso. Despues a sigui cu palabra di Bon Bini di e Alcalde de Miraflores Sr. Carlos Canales Anchorena sigui cu Palabra di Comité Olimpico di Peru Sr. Renzo Manyari Velazco. Palabra di Presidente di IWF Sr. Mohammed Jalood y Palabra di President di FPLP di Sr. Jose Quiñones Gonzalez.

Despues a sigui cu votacion pa eligi e Comité Ehecutivo nobo di e FPLP cu a sali como lo siguiente como Presidente a keda Sr. Jose Quiñones {PER}, Secretarial Sr. William Peña (COL), Vice Presidente-1 Sra Nadia Alvarado (MEX), Vice Presidente-2 Sr. Craig Walker (CAN), Vice Presidente-3 Sr. Jorge Barcelan (CUB), Vice Presidente-4 Sr. Luis Zambrano (ECU), Tesorero Sr. Luis Seijas (VEN), Vocal-1 Sra. Paula Aranda, Vocal-2 Sr. Andrew Callender, Vocal-3 Sr. Jorge España (BOL)

Aruba Amateur Weightlifting kier a gradici FPLP cu cubri e gasto di Hugo y Stichting Sportsubsidie Aruba cu a cubri e gasto di Michael y ta manda palabra di pabien na nan participacion den e Congreso Electoral di e FPLP p'e periodo 2024 pa 2028.



Legendario coach Hulandes Dick Advocaat a firma contract di un año cu Corsou



E coach Hulandes Dick Advocaat, di 76 año, ta bay bek riba veld di wega pa asumi e cargo di seleccionador nacional di Corsou. E coach veterano, conoci pa su paso door di e clubnan manera Feyenoord, PSV y AZ, a firma un contract di un año cu e asociacion di futbol di e isla Caribeño.

Advocaat ta ocupa e posicion te aworaki, loke Dean Gorre a ocupa, esta seleccionador interino te cu december. Gorre a substitui e coach destitui Remko Bientini. Cor Pot, su colaborado bieu, lo yuda Advocaat den su funcion nobo. Fuera di esey, Kees Jansma y Casper van Eijck a drenta den e cuerpo tecnico.

A pesar di a declara su retiro na varios ocasion, Advocaat no a stop di bay bek n'e escena futbolistico. Despues di su ultimo destino na ADO Den Haag, el a expresa su gana di bolbe n'e mundo di futbol.

Na 2021, el a comparti sentimento similar ora cu el a despedi di Feyenoord. Sinembargo, algun luna despues, el a wordo presenta como entrenador di e seleccion nacional Iraki, un

empeño cu no a cosecha e éxito spera.

Cu un historia extenso como entrenador cu ta bay bek na 1984, Advocaat tabatin funcion notabel den e clubnan manera PSV, AZ, Rangers di Escocia y Zenit di St. Petersburg. Su experiencia como coach internacional ta inclui di a dirigi Belgica, Rusia y Serbia. Fuera di esey, Advocaat tabata seleccionador di Hulanda na tres ocasion.

Corsou, actualmente riba posicion 90 di e clasificacion mundial di FIFA, entre Haiti y Siria, nunca a clasifica p'e Copa Mundial di FIFA, pero a participa dos biaha den e Copa di Oro. Advocaat lo tin e oportunidad pa traha cu hungado manera Jurien Gaari (RKC), Juninho Bacuna (Birmingham City) y Dylan Timber (VVV-Venlo).

E Asociacion di Futbol di Corsou tambe a anuncia nombramento di Khalid Sinouh como director tecnico. E regreso di Advocaat n'e direccion tecnico ta aporta un gran experiencia n'e seleccion nacional y e fanaticonan di futbol lo ta impaciente pa mira e impacto di su liderazgo den e aspiracionnan futbolistico di Corsou.

Caribe su unico hotel certifica carbon-neutral ta habri aña nobo cu score perfecto di Green Globe

Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba, e destinacion romantico sostenibel y clasifica como top, ta anuncia e logro di un score impecable den su reciente audit di Green Globe. E prome y unico hotel certifica carbon-neutral ([Caribbean's first and only certified carbon-neutral hotel](#)) ta demostra un compromiso firme cu responsabilidad ambiental y social, ganando pa decadan an premio pa su dedicacion na sostenibilidad, cu recientemente a inclui un aparicion na conferencia global encuanto cambio di clima di Nacionnan Uni, [COP28](#).

Dunando oido na un suplica global, tumando accion

Green Globe a nace di e Cumbre di Tera 1992 (Earth Summit) clave di Nacionnan Uni, na Rio de Janeiro. Bucuti & Tara rapidamente a bira un miembro 'charter' como cu Proprietario/CEO Ewald Biemans tabata profundamente inspira pa e conferencia cu a mira convenio di 182 pais resultando den un promesa unifica apoyando e Agenda di 21 principio di desaroyo sostenibel.

Tres decada despues, e Standard Internacional pa Turismo Sostenibel di Green Globe ta dedica na industria di biahe y turismo, su comunidad y stakeholdernan. E Standard ta reconoci pa Consejo Global di Turismo Sostenibel (Global Sustainable Tourism Council) y Green Globe ta un Miembro Afilia di United Nations World Tourism Organization (UNWTO), cu frecuentemente ta haci un yamada na Bucuti & Tara, un miembro Platina di Green Globe, como un 'faro' pa su programa di sostenibilidad "altamente reproducible y expansible".

Haci historia cu vista pa futuro

E certificacion di [Green Globe](#) ta un programa reconoci mundialmente cu ta evalua prestacion den sostenibilidad di empresa di biahe y turismo. Su acercamento holistico ta honra hende, lugar y prosperidad pa tur. Bucuti & Tara su score perfecto di 100% ta refleha nan iniciativanan integral y nan esfuerzonan continuo pa minimalisa nan impacto ambiental mientras ta fomenta contribucion social positivo.

Na 2020 Bucuti & Tara a haci historia ganando e prome score perfecto di 100% pa un bishita 'onsite' hamas otorga pa Green Globe y a ser nombra "World's Most Sustainable Hotel/Resort." Cu e score perfecto aki, Bucuti & Tara ta continua haciendo su posicion mas solido como un lider den turismo sostenibel. E resort a logra e hecho remarcable aki demostrando excelencia den tur 56 indicador di Sostenibilidad, Patrimonio Social/Economico y Cultural, y Ambiental, manera describi.

Conservando y celebrando su beyesa natural y su patrimonio cultural mientras ta contribui na su comunidad local, Bucuti & Tara a involucra den su plan di sostenibilidad di atende mas di 400 actividad haci na tur nivel di e resort. Ganando e mas reciente score perfecto, logronan notabel den e ultimo aña a inclui:

• Conservacion di naturalesa.

Establecimiento di Conservacion di Naturalesa ([The Bucuti & Tara - GMC Nature Preserve](#)) y e plantamento di 650 mata endemico ta demostra e dedicacion na conservacion ambiental di e resort.

• Bienestar di empleado y prestamo berde.

Bucuti & Tara ta provee un aumento substancial na nan empleadonan pa cubri inflacion, sigurando nan bienestar y estabilidad financiero. Ofreciendo sistema solar na hogar di empleado na un tarifa reduci y proveendo opcionalmente prestamo berdedi interes abao pa material manera vehiculo electrico, esaki ta extende e compromiso cu sostenibilidad fuera di e resort mes.



• Expansion di e sistema solar 'on-grid'.

E resort a aumenta capacidad di su sistema solar conecta cu red ('on-grid') cu 30kWp y ta trahando activamente den direccion di hiba parti di e edificio di Bucuti operando separa di e red publico.

• Promoviendo transporte pa trabao sostenibel.

E instalacion di charger pa Vehiculo Electrico liber pa uza pa empleado tin como obhetivo encurasha transporte pa trabao sostenibel y reduci e costo general di bida pa empleado.

• Mehoracion di eficiencia.

Bucuti & Tara a mehora medida pa uzo di electricidad y awa, logrando conocimiento valioso pa mehora eficiencia. A instala 12 aparato solar di awa cayente, bahando uzo di gas cu 50 pa 60%. Pa despues elimina e uzo di gas cu a keda, a instala dos aparato di awa cayente a base di 'heat pump' reemplasando aparato di awa cayente standard a base di propano. E solucion innovativo aki ta unico pa Bucuti & Tara na e isla. Compara cu aparato di awa cayente electrico, e 'heat pump water heating system' ta cuatro o cinco biaha mas eficiente.

• Terminacion gradual (phase-out) di combustibel fosil.

A tuma paso significativo pa termina gradualmente uzo di combustibel fosil, incluyendo elimina combustibel fosil den 60% di e cambernan di e resort, reemplasando luz di parking lot cu luz LED solar, y logrando recertificacion pa LEED y Travelife.

Cu vista riba 2024, Bucuti & Tara ta continua buscando logro di nan meta di 'Net Zero' cu mas iniciativa na caminda caba:

• Bira Net Zero den Scope 1 y 2.

E resort ta cabando gradualmente combustibel fosil den e resto di areanan di e resort, incluyendo facilidad di restaurant y laundry.

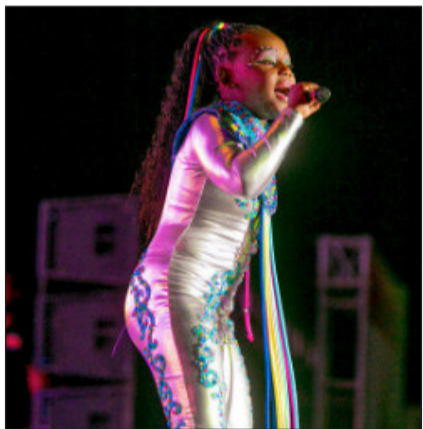
• Expansion separa di red

Kita parti di e edificio di Bucuti completamente di red publico cu sistema solar y di bateria.

"Nos ta increíblemente honra ricibiendo otro score perfecto di Green Globe reflehando nos compromiso firme na turismo sostenibel y responsabel. Bucuti & Tara Beach Resort su logronan durante ultimo aña y nos plannan ambicioso pa 2024 ta subraya nos dedicacion pa haci un impacto positivo riba tanto comunidad local como medio ambiente," Ewald Biemans, Owner/CEO of Bucuti & Tara Beach Resort, ta bisa.

Haya sa mas bishitando [Bucuti.com](#)

SETAR presente durante actividadnan di Carnaval 70



Recientemente a tuma luga Tumba Infantil y Hubenil y Calypso y Roadmarch Infantil y Hubenil den cuadro di celebracion di nos dushi Carnaval. Cada evento a conta cu tremendo acogida y apoyo pa nos muchanan y hobennan.

SETAR como sponsor oficial di Aruba su Carnaval ta felicita tur e participantenan y ganadonan cu nan bunita presentacion y cancionnan.

Rey di Tumba Infantil – Ian Tromp (Ian Way): B'a Flecha mi Curason
 Reina di Tumba Hubenil – Jetzenia Martines (Queen Shine): Den Nos Cos

Calypso King Infantil – J-Vyon (Jiv-Mariachi): Duna Nos Amor
 Calypso Queen Hubenil – Ivy-Ann Browne (Queen Ivy): Give Thanks and Praise

Roadmarch Queen Infantil – Zanae Vesprey (Easy Z): Colors
 Roadmarch Queen Hubenil – Jetzenia Martines (Queen Shine) Arubian Sauce

Ban sigui apoya nos muchanan y hobennan durante e temporada di Carnaval 70 y sigui engrandece nos cultura di Carnaval bou di nos futuro generacion.

APPAREL **BOAT ACCESSORIES**

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE **FIBERGLASS PRODUCTS**

Prome Minister a reuni cu Minister di Proteccion Huridico na Hulanda, señor Franc Weerwind

Diamars merdia, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu Minister di Proteccion Huridico na Hulanda, señor Franc Weerwind.

Señor Weerwind a bishita Aruba, y lo sigui pa Corsou pa atende e Justitiele Vierlanden Overleg entre Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda.

Prome Minister a expresa cu e reunion tabata uno positivo, na unda señor Weerwind a duna un “update” di e ultimo desaroyonan riba e tereno di cooperacion entre Aruba y Hulanda, riba e proyectonan cu Hulanda ta trahando riba dje, y a intercambia idea riba e desaroyonan cu tin actual-



mente na Hulanda. Por ultimo, Prome Minister a tuma e oportunidad pa duna señor Weerwind informacion riba con

fuerte Aruba ta recuperando despues di e pandemia, y unda ta e areanan cu mester enfoca mas riba dje.

Minister Geoffrey Wever a nombra Presidente y Secretaris nobo di Huurcommissie



Diamars tabata tin un prome reunion entre e Minister di Asuntonan Economico, Sr. Geoffrey Wever, y e presidente nobo di Huurcommissie, Sra. Mr. Monica Kock y secretaris nobo di Huurcommissie Sra. Mr. Marlee Lacle.

Ya pa algun tempo Minister Wever a encamina e proceso cu ta enfoca riba profesionalisa y modernisa e Huurcommissie pa asina por brinda

un miho servicio na comunidad. Aña pasa, un profielschets a ser estableci p’e miembronan y secretario di Huurcommissie, detayando e normanan di calidad y experticio cu cada miembro y secretario mester cumpli cu nan.

Despues di publica vacature pa varios puesto den Huurcommissie aña pasa y pasa proceso di seleccion, awo Minister Wever tabata tin e placer di

por presenta un presidente nobo y un secretaris nobo.

Durante e reunion di ayera, a discuti varios topico relaciona cu mehoracionnan pa asina por agilisa e procesonan den Huurcommissie. E mehoracionnan aki ta inclui digitalisacion y optimalisacion di e procesonan necesario pa asina mehora e funcionamiento di Huurcommissie, no solamente pa proteha e derechonan di e huurdonan, pero tambe p’e verhuurders.

Minister Geoffrey Wever ta mira padilanti pa un periodo di bon trabou y mehoracion, y ta desea e Presidente y e Secretaris nobo di Huurcommissie tur clase di exito y tambe ta gradici e Presidente saliente Sr. Sommer y e Secretaris saliente Sr. Raymond Boekhoudt p’e trabou importante cu nan a eherce pa Huurcommissie.



Violet Spa

Servicios a Domicilio

- Masajes Anti-Estress y Relajantes
- Masajes Terapéuticos
- Reflexología Podal
- Detox Lonico

Masaje Reductor

Masajes reductores contiene:

- Aparatología Combinada
- Manta Térmica
- Maderoterapia
- Drenaje Linfático

Moldeo de Figura

con cierre de costilla y reloj de arena



+297-740-5235



Ubicación bajo demanda



BEAUTY & SPA

Minster Maduro di Cultura ta informa: **MANA ta haci preparacion pa por presenta arte contemporaneo Arubano y internacional**

E Modern Art Gallery y Laboratorium di Museo Arkeologico Nacional di Aruba (MANA) ta conoce renobacion danki na fondonan di TPEF. MANA ta prepara asina pa por presenta arte contemporaneo Arubano y internacional.

Dialuna mainta Ministernan Maduro y Oduber den presencia di Directornan di MANA y Oficina di Monumento y representantenan di TPEF, a firma cu e compania Van Kessel cu lo percura pa e trabounan di renobacion. Esaki ta e di tres proyecto di mantencion cu fondonan TPEF ta cubri na MANA pa asina e museo por keda un luga bunita pa local y bishitante cera conoci cu nos herencia cultural. Importante ta cu e mantencion aki biaha ta encera tambe e edificio cu ta destina pa expone arte contemporaneo, un necesidad cu ta existi bou di nos artistanan local.

Minister Maduro ta gradici colega Minister Oduber, ehecutivonan di e fondo TPEF, Oficina di Monumento, Van Kessel y MANA pa e bon cooperacion pa haci e mantencion na MANA un biaha mas posibel na bienestar di Aruba su herencia cultural.



Minister Maduro a cera conoci cu IMF su 'Mission Chief' nobo pa Aruba

E proximo evaluacion lo ta den aña 2025



E siman aki Minister Maduro di Finansa a cera conoci sr. Marco Arena kende ta e Mission Chief nobo di IMF, kende lo encabesa e team di Western Hemisphere cu cada dos aña ta haci nan evaluacion financiero y economico di Aruba den e 'Article IV Mission.'

E ultimo evaluacion di Aruba ta data di mei 2023 y e proximo evaluacion ta premira pa tuma luga den e prome kwartaal di 2025.

Minister Maduro ta yama sr. Arena bon bini y ta gradici e team di IMF pa e bon cooperacion y e trabounan cu nan a bin ta haci na bienestar di Aruba.



Despues cu lidernan di algun pais a urgi congreso pa respeta e bos di e pueblo

Presidente Arévalo a huramenta democraticamente como presidente di Guatemala



E fin di siman cu a pasa, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawata na Guatemala pa e traspaso di mando di Presidente saliente senior Alejandro Giammanttei pa señor Bernardo Arévalo. Prome Minister a expresa cu esaki tawata un honor grandi pa por a participa pa representa Aruba y Reino na un ocasion asina importante.

Sinembargo, Prome Minister a remarca, e ceremonianan no a bay sin problema. Cierta momento tawata tin hasta resistencia di parti di Congreso di Guatemala pa huramenta e Presidente nobo. Na e momento aki, algun lider, presidentenan di paisnan a yama un reunion di urgencia.

Prome Minister hunto cu Presidente di Costa Rica, señor Rodrigo Chaves Robles, Presidente di Paraguay, señor Santiago Peña, Minister Presidente di Belize, señor Johnny Briceño varios canciyer, Presidente di Organization of American States (OAS), señor Luis Almagro y tambe representante di Union Europeo, señor Josep Borrell, a emiti un declaracion den cua nan a urgi Congreso pa respeta e bos di e pueblo di Guatemala, cu pa mas di 60% a vota pa Presidente Arévalo na augustus ultimo y pa laga su huramentacion tuma luga.

Despues di un atraso di 9 ora, democracia a prevalece y e ceremonia di huramentacion di Guatemala su presidente nobo Bernardo Arévalo y vice presidente nobo Karin Herrera a tuma luga den oranan di marduga. “Di parti di Aruba y di parti di Reino Hulandes, mi ta felicita nan y desea nan hopi exito. Tambe mi ta felicita pueblo di Guatemala cu nan Presidente nobo”, Prome Minister a expresa.

Presidente Arévalo tawata tin un programa hopi ambicioso basa riba combati corrupcion y respeta derecho humano. Gobierno di Aruba ta sostene esaki y Prome Minister durante su combersacion cu Presidente Arévalo a indica tambe na e presidente cu e por conta cu e sosten di Aruba y di henter Reino Hulandes den esaki.

“Momentonan asina, ta momentonan grandi pa representa Aruba. Ora cu presencia tur loke cu ta wordo haci pa stroba un presidente eligi democraticamente pa su pueblo tuma mando, ta pone bo realisa con fragil democracia ta den algun pais den nos region. Pero tambe ta pone bo sinti mas gratitud ainda pa e estabilidad y bendicionnan cu nos tin na Aruba”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Minister Dangui Oduber

Reunion cu Embahador di Hulanda y Consul General di Hulanda cu ta Residencia na Merca

Diaranson mainta Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber tawata tin un reunion pa asina conoce e embahador di Hulanda sra. Tarzelaar, cu ta residencia na Washington y tambe e Consul General di Hulanda sra. Den Breems, cu ta residencia na Miami.

Un reunion unda a elabora ariba diferente topiconan manera; diversificacion di turismo, rutanen nobo di carga pa explora di Merca pa Aruba, shore power y posibilidadnan pa un colaboracion cu MD Anderson di cancer treatment institute.

Merca ta keda nos mercado di turismo mas grandi y ta importante pa mantene un bon comunicacion y relacion cu esnan cu ta representa nos pais Aruba den exterior pa asina nos sigui amplia nos conexion cu Merca.



Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Beach area di San Nicolas mester keda primordialmente pa nos hendenan y comerciante local



Nos Minister di Turismo Sr. Dangui Oduber hunto cu su partnernan ta haciendo un tremendo trabou cu e Masterplan di desaroyo di Baby Beach y Rodger Beach. Fase 1 y 2 ta cla, fase 3 lo keda cla e aña aki. Nos a mira cu varios accion a tuma luga pa embece e area aki, pa haci'e mas atractivo pa local, turista y comercio por establece y inverti.

Mi a haci tres peticion na mandatario di Turismo:

1. P'e area keda destina primordialmente pa nos hendenan local, cu ta gosa di e beach riba diadomingo y/of campamento. Pa nan por sigui haci uzo di e beach y di e bunita desaroyonan.

2. E comerciantenan local cu pa hopi aña ta dunando un tremendo servicio den e area aki den tempo bon y den tempo menos bon y a lucha pa tene nan negoshi habri. Nan a keda brinda servicio y duna cupo di trabou. E peticion n'e mandatario ta pa proteha e companianan den e desaroyo aki, esta Kamini's Kitchen, Big Mama Grill y Rum Reef. Nan mester por beneficia di e desaroyonan y extra movicion. Pa no perhudica nan door di competencia inhuerto of cualkier otro desaroyo cu por daña nan negoshi. Tambe, mi ta wak cu

e desaroyo di Baby Beach y Rodgers Beach por trece oportunidad p'e otro areanan di San Nicolas. Ta importante pa minister haci promocion y percura pa San Nicolas den su totalidad por gosa di tur e movicionnan cu ta bay tin "in and out" door di e districto bayendo p'e beach area.

3. P'e area no bira un otro Palm Beach cu influencia Americano, pero percura cu nos identidad y cultura di San Nicolas y Aruba wordo preserva y promovi.

Mi ta gradici Minister Dangui Oduber pa duna oido na mi peticionnan.

Mi a compronde cu minister ta den dialogo cu varios comerciante den e area pa scucha nan plan, deseo- y preocupacionnan. Mi ta keda pendiente pa haya informacion actualisa di e dialogonan.

Cafeina den cuidado di cabey: Triki of estimulo di crecemento?

Den e buskeda di un cabey bunita, e ultimo tendencia den e mundo di beyesa ta e productonan capilar cu cafeina, cu ta bisa di ta stimula e crecemento di cabey.

Pero, ta trata di un otro triki di beyesa of cafeina realmente ta beneficioso p'e cabey? Nos a busca opinion di dermatologo y tricologo pa descubri e berdad cu ta sconde tras di e moda aki.

Beneficianan di cafeina p'e cabey

E investigacionnan ta indica cu cafeina por ofrece multiple bentaha p'e salud capilar. Dr. Dendy Engelman, dermatologo titula, ta destaca su potencial como estimulante di e crecemento di cabey, citando estudio cerca pashent cu alopecia.

Fuera di esey e cafeina ta demostra e capacidad di mehora e funcion di e barera di e cuero di cabes, contribuyendo n'e bienestar general di dje y e cabey mes. Aunke ta reconoce e propiedadnan antioxidante di e cafeina, mester di mas investigacion pa establece beneficio specifico.

Cafeina por facilita e crecemento di cabey?

Segun e dermatologo Jodi LoGerfo, e efectonan estimulante di cafeina riba e celnan cu ta provoca un aumento di circulacion, por faborece e crecemento di e cabey.

Fuera di esey, un estudio ta sugeri cu e cafeina por fomenta e conversion di testosterona den dihidrotestosterona, un hormoon asocia n'e caida genetico di e cabey. Sinembargo, e tricologo Kerry E. Yates ta mustra skeptico y ta subraya e falta di prueba concreto cu ta respalda e papel di cafeina den e crecemento of e volumnizacion di e cabey.

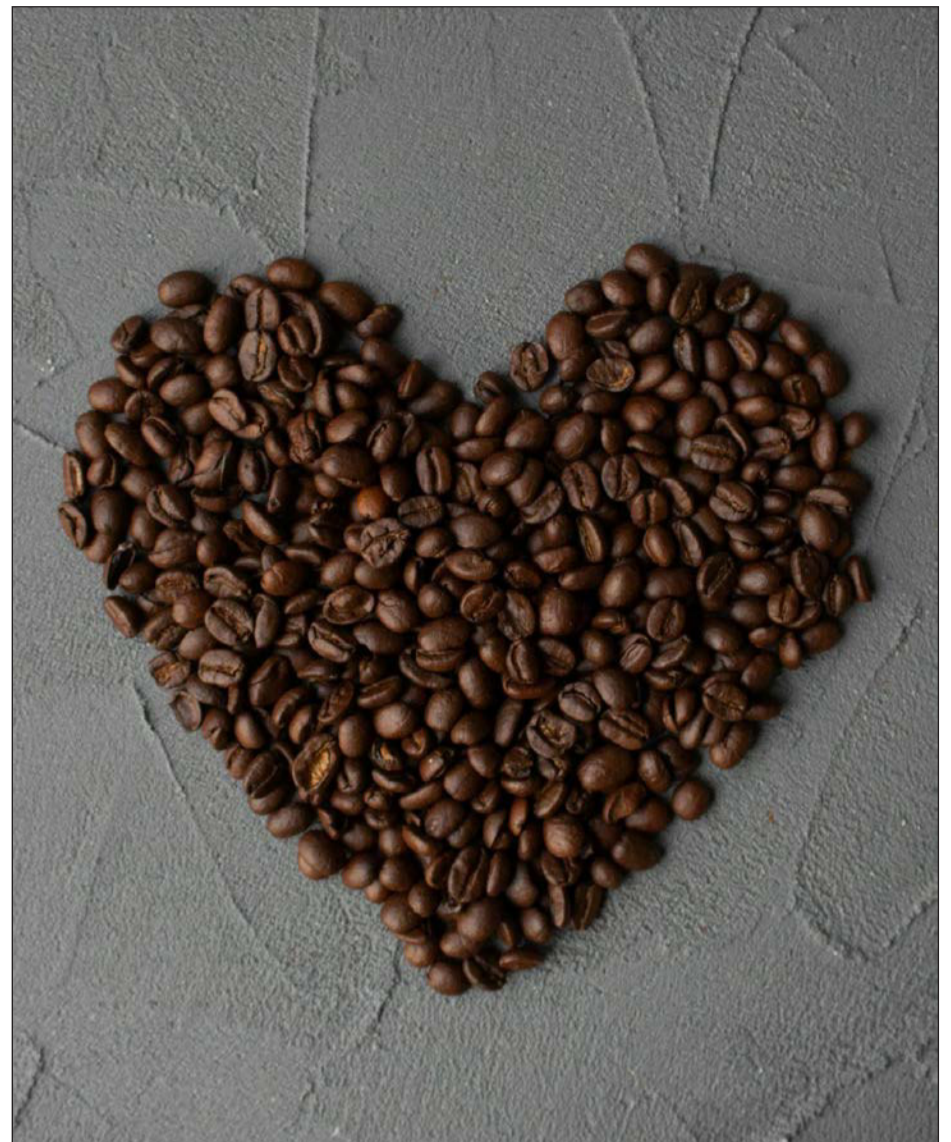
Posibel efecto secundario y miho producto:

Aunke cafeina por ta beneficioso, ta recomenda precaucion. Dr. Engelman ta adverti contra e posibel segura of iritacion di e cuero di cabey den e caso di cuero sensibel of uzo excesivo. Fuera di esey, e uzo prolonga por haci e cabey mas scur of decolor'e. Ta recomienda uza producto cu cafeina, manera shampoo y suero, di 1 pa 3 biaha pa siman pa evita iritacion.

E miho productonan capilar cu cafeina

Briogeo Destined For Density Caffeine + Biotin Peptide Density Shampoo: Un formula rico den cafeina y biotina cu ta stimula e circulacion di e cuero di cabey y ta faborece un cabey mas fuerte y cu mas volumen.

Shampoo reparador y restaurado Oribe Gold Lust: Mescla di cafeina pa beneficio antioxidante, biotina, colageno vegetal y niacinamida p'e restauracion di e cabey.



Tratamento estimulante di e cuero di cabey cu cafeina INKEY List: Cu 1% di cafeina den polvo, redensyl y betaina pa stimula e cuero di cabey y reduci e caida di cabey.

Bumble and Bumble Full Potential Hair Preserving Shampoo: Ta fortalece e cabey fragil cu un mescla diseña pa elimina e acumulacion di e cuero di cabey.

JVN Embody Volumizing Shampoo: Cafeina, hemisqualane y juice di e blachi di aloe ta añadi volumen y ta haci cu e cabey ta luci mas diki sin carga e cabey.

Klorane Strengthening Shampoo: Ta uza cafeina, extracto di e bast di quinina, edelweiss y Vitamina B complex pa fortalece e cabey debil y debilita.

LolaVie Restorative Shampoo: Un formula cu ceramida, niacinamida, biotina y cafeina, cu ta contene 96% di e ingredientenan di origen natural pa un cuidado suave di e cuero di cabes.

Aunke e productonan capilar cu cafeina ta prometedo, su eficacia ta varia. Incorpora nan cu moderacion den e rutina di cuidado di cabey por ofrece beneficio potencial, pero e expectativa mester ahusta n'e limitacionnan actual di e investigacion.

Leche De Almendras Con Hojaldre

La leche de almendras humeante servida en un tazón con hojaldre crujiente y mantecoso extendido en la parte.

Receta

TIEMPO PREVIO: 20 minutos

HORA DE COCINAR: 20 minutos

TIEMPO TOTAL: 40 minutos

1 SERVICIO

Ingredientes:

2 tazas de leche de almendras

1 taza de crema para batir

1 onza de avena

1 oz de rodajas de almendras

1 cucharada de mantequilla

1 cucharada de miel

1 hoja de hojaldre

Direcciones:



1 - Precalienta el horno a 180°C / 350°F. En una cacerola grande, combine la leche de almendras, la crema para batir, la avena, las rodajas de almendras, la mantequilla, la miel y deje hervir. Con una batidora de mano, licúa la mezcla de leche de almendras hasta que quede suave. Dejar de lado.



2 - Transfiera porciones iguales del té de almendras hervido a 3 o 4 tazones pequeños. Cúbrelas con los cuadrados de hojaldre. Estire el cuadrado de hojaldre para cubrir bien la abertura del plato.



3 - Hornee durante 10 minutos, luego unte el huevo batido sobre el hojaldre. Hornee por 10 minutos más o hasta que el hojaldre se dore.



4 - Decorar con chispitas.



5 - ¡Disfrutar!



Fortaleza pa Famia

Bao di e sombra di e todopoderoso

SIGURIDAD di esun cu ta confia den Señor. Esun cu ta biba bao di proteccion di e Haltisimo, lo permanece den e sombra di e Todopoderoso.

Lo mi bisa Señor, Mi refugio, mi forti, mi Dios den Kende mi ta confia (Salmo 91:1-2).

Pasobra bo a haci Señor, Kende ta mi refugio, e Haltisimo bo luga di biba, nada malo. lo no pasa cu bo, ni ningun plaga lo yega cerca bo tent.

Pasobra e lo duna Su angelnan encargo tocante di bo, pa warda bo den tur bo camindanan (Salmo 91:9-10-11).

Sombra di altísimo, ta un luga cu tur hende cu ta confia den Dios mester conoce, pasobra eynan tin seguridad, paz, amor, tranquilidad y mas cu tur cos goso den Señor.

Pa nos yega ey nan, nos mester tin Cristo Hesus como Señor y Salvador y na prome luga den nos bida, Pasobra Cristo a siña nos pa nos keda den dj'e, pasobra E ta e mata di wijndruif y nos ta e ramanan, un rama no por biba si e no ta pega den e mata.

Salmo 91 no ta un salmo pa pone riba mesa den sala, pa haci show, pero ta un yamada pa hala mas cerca Señor y dun'e tur nos confiansa, laga e bira nos refugio, pasobra ta solamente den dj'e nos por confia den momentonan di peliger.

E salmo ta splica nos hopi cla, e nivel di refugio y fortaleza cu solamente Dios por duna.

Y tin hopi otro salmo cu ta duna nos referencia cu nos mester di Señor den nos bida.

Ora nos ta papia di un luga secreto:

Salmo 32:7 Ta para skirbi: Bo ta mi luga di sconde, Bo ta warda mi di angustia, Bo ta rondona mi cu cantica di liberacion.

Salmo 27:5 Ta para skirbi: Pasobra den e dia di angustia, E lo sconde mi den Su tabernakel, den E luga secreto di Su tent E lo sconde mi.

E lo hisa mi pone riba un baranca.

Salmo 31:20 Ta para skirbi: Bo ta sconde nan den e luga secreto di bo presencia, pa e conspiracion di hende.

Bo ta warda nan na secreto den un luga di refugio, pa e lenganan pleitista.



Ora nos ta papia di E sombra di e Haltisimo.

Salmo 17:8 ta para skirbi: Warda mi manera bo preto di wowo, sconde mi bao di e sombra di Bo halanan.

Salmo 36:7 ta para skirbi: Ki precioso bo misericordia ta, O Dios, y e yiunan di hende, lo tuma refugio den e sombra di Bo halanan.

Salmo 57:1 ta para skirbi: Tene misericordia di mi, O Dios, tene misericordia di mi, pasobra den Bo mi alma ta tuma refugio, den e sombra di bo halanan lo mi tuma refugio, te ora e destruccion pasa bay.

E necesidad di biba pega cu Señor ta necesario pa nos tur, pasobra sino ta asina, nos bida lo ta envano. E enemigo lo mantene nos den scuridad, pasobra nos no tin conocimiento di nos fuente di refugio, pero Dios den su inmenso amor a saca nos for di scuridad y trece nos na Su luz.

Salmo 61:3-4 ta para skirbi; Pasobra Abo tabata un refugio pa mi, un toren fuerte contra e enemigo. Laga mi biba den Bo tent pa semper, laga mi tuma refugio bao di e proteccion di bo halanan.

Si nos lesa den Galationan 5:19-21 cuanto daño e obranan di carni por haci na nos bida spiritual, nos lo hala mas lihe cerca Señor, pasobra ta altamente necesario pa biba bao di amparo di E Haltisimo.

Cerca Señor nos tin garantia di proteccion divino, pasobra E ta nos toren fuerte.

Homber a cende vuurwerk y molestia bisiaña

Diadomingo, pa mas of menos 11'or y 5 di mainta, Central a manda un patruya na San Barbola pa molester di vuurwerk.

Eynan a papia cu e denunciante, kende a declara cu su bisiaña di e Compleho na San Barbola, a cende vuurwerk algun minuut prome, cual p'e ta un molester. N'e sitio, a papia cu e homber K., kende a confirma cu el a cende su ultimo vuurwerknan algun minuut anterior.

A inform'e cu esey a forma un molester pa su bisiañanan y cu e periodo di vuurwerk ya a caba. El a muestra comprension p'e situacion.

A horta turista na Sero Colorado

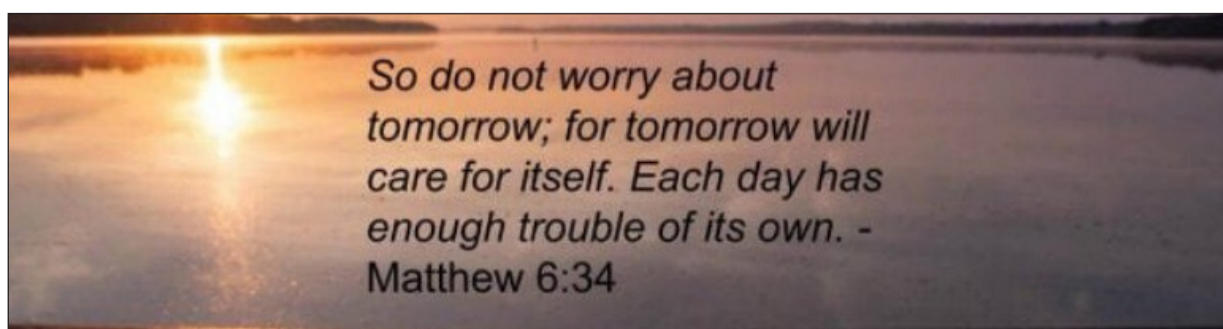


Diadomingo, pa mas of menos 3'or y 10 di atardi, e homber di inicial P. a presenta na warda y a indica cu e tabata un turista. El a conta cu el a huur un auto colo shinishi marca Dodge modelo Caravan y riba e dia aki pa mas of menos 2'or y 10, el a bay Sero Colorado cu su casa y su mayornan. El a laga un tas preto cu contenido bao di e sienta di copiloto di su auto.

El a declara cu el a laga e auto cera y intacto. Un poco mas laat, banda di 2'or y 50 di atardi, ora cu el a bolbe e auto, el a tuma nota cu e bentana chikito dilanti na man drechi tabata kibra. E momento ey el a descubri cu nan a bay cu su tas preto y su contenido.

Den e tas tabatin dos mil dollar cash, dos paspoort Colombiano, un charger di iPhone cu un kaft colo ros. Un holoshi marca Apple. Un total di cuater carch'i banco, dos rijbewijs Colombiano y un yabi di cas.

E turista a haci su denuncia. E caso ta bao investigacion.



Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki nos como famia tabata desea di gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten y brinda nos consuelo durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos ser stima

Mercelino Croes (Marcelo)

Un danki di curason y un fuerte abraso na tur famia, conocirnan, bisinjanan cu a acompaña nos durante entiero, tur cu a manda flor, yamada telefonico, Whatsapp, mensahe ariba Facebook y e-mail. Boso muestra di atencion ta hopi aprecia y gran consuelo pa nos.

Alaves ta invita pa asisti na 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na:

Misa Santa Filomena na Paradera pa 7 or di anochi
Dianan : dialuna 15 di januari 2024, diamars 16 di januari 2024 y diabierna 19 di januari 2024

Casa Ina, yiunan: Roberto y Charlotte, Omar y nieta: Astrianty



Famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil prome y despues di fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Mercedes Fransisca "Ika" Winterdal-Tromp

Un danki na un y tur cu a manda krans/flor whatsapp, tarheta di condolencia y yamada telefonico. Un gradicimento na Pastoor di Parokia di Savaneta, na Theo Zievinger y Gibi Kelly pa tur nan orashon nan prome y despues di fayecimento. Na Etienne Yarzagaray pa su bunita cantica nan.

Na aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atenshon.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiaña-, amigo-, y conocirnan pa santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar diahuebs 18 y diabierna 19 di januari 2024 na Misa Sagrado Curason di Hesus na Savaneta pa 7:00pm.





Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, Nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Marlon Eder Mathilda

*9 Juni 1968 †11-01-2024

Na number di su

Esposa: Maureen Mathilda-Tromp

Yiunan:

Shauni Mathilda y Fernando Dominguez
Shania Mathilda
Shannika Mathilda

Mavonan:

Tata †Marciano Mathilda
Mama Aurora Brema de Feliz y Eudis Feliz

Manera mama den cas:

Ana Dolores Cabrera

Mama di su yiunan: Patricia Croes

Rumannan:

Urvin Mathilda y Anita Madai
Marvin Mathilda y Thera de Wit
Sueyen Mathilda y Jeffrey te Winkel

Manera ruman den cas:

Elizabeth Sanchez

Subrina y Subrino nan:

Tyrese, Jacey, Mia, Jayzion, Jayqion, Mason, Tristan,
Dylan y Zayley

Tanta y omonan:

†Felesita Mathilda
Remiro Mathilda
Ina Lourens na corsow
†Theodora Figaroa
Calixta Mathilda
†Jacintho Mathilda
†Alfred Mathilda
Roque Mathilda y esposa
†Alfonso Mathilda
Ronald Mathilda
†Mario y Elda Brema Aries
†Delia Brema
Carlixto Boekhoudt y Rosamari Palacios (Spanje)
Eddy y Melida Brema-Giel
Rudy Brema y Eveline Maduro
Vilma y †Wilson Baretto
Brigida y Edwin Kock

Swa y cuñanan:

Jasmin Luydens
Jacqueline y Walter Everon- Luydens y famia
Jeffrey Luydens y famia

Comer y bon amiga: Maria Magdalena Maduro

Comper y bon amigo: Andres Modechi Werleman

Colega nan cu a bira amigo di Rotech Electrical

Amigonan:

Irwin Strachan, Jozef Martinus, Dino Kemp, Jose Tromp,
John Cecilia y Renny Cicilia

Primo y prima nan, comer y comper nan, amigonan y demas famia Mathilda, Tromp, Brema, Wernet, Figaroa, Lourens, de Feliz, Croes, Madai, Kock, Barreto, Boekhoudt, te Winkel, de Wit, Arias, Luydens, Cabrera, Sanchez.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Condolencia lo tuma lugar ta Diahuebs 18 Januari 2024 na Aurora funeral home di 7pm pa 9pm

Acto di entiero ta tuma lugar **19 Januari 2024** na misa Santa Filomena na paradera di 2or pm pa 4or pm y despues lo sali bai pa santana Catholico na Paradera.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.

Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa frankil,
pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Cu inmenso dolor den nos curason nos ta anuncia fayecimento di:

Antonia Figaroa-Ortiz

*23-03-1954 †14-01-2024

Na number di su:

Mayornan:

† Argentina Ortiz

† Felino Peña

Esposo:

Theodoor Jacobo Figaroa (Tochi)

Yuinan:

Juan Pichardo

Rofelix Vargas & Marion Croes

Aridia Hernandez & Ramon Rodriguez

Angie Mejia & Reidy Luciano

Nietonan:

Angelina Pichardo

Gino Farro

Stacy Vargas

Gerson Vargas

Martin Garcia

Casey Garcia

Maïa Luciano

Brayden Luciano

Bisnietonan:

Osman Pichardo

Mike Pichardo

Ayden Statie

Zayn Garcia

Demas famia y amistadnan:

Amaya, Crafort, Corcino, Figaroa, Franken, Gonzalez, Hilario, Kelly, Luciano, Mejia, Montero, Ridderstaat, Santos, Statie, Thomas. Y ex-coleganan di Alhambra casino.

Disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun miembro di famia of amistad.

Condolencia lo tuma lugar diahuebs 18 januari 2024 di 7PM pa 9PM na Royal funeral home.

Acto di entiero **diabierna 19 januari 2024** na misa Santa anna 9AM pa 11AM, y despues lo sali pa santana noord.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Cu gran tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di nos ser stima

Drs. Emile Weststrate

27 januari 1946 – 17 januari 2024

Docter di cas

Ex-presidente di HAVA

Co-fundador di Huisartsenopleiding Aruba

Ex-miembro di Raad van toezicht di Dr. Horacio Oduber

Hospitaal

Ex-miembro di tuchtraad di Hof van Justitie di Aruba y

Curacao

Medico di deporte

Medico di malesanan tropico

Miembro di grupo veterano di Aruba Dolphins

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



"I'd like the memory of me to be a happy one.
I'd like to leave an afterglow of smiles when life is done.

I'd like to leave an echo,
whispering softly down the ways,
Of happy times and laughing times, and bright
and sunny days.

I'd like the tears of those who grieve,
to dry before the sun, Of happy memories that
leave when life is done."

Nos ta anuncia fayecimento di:

Emmy Hariette Swaen-Dongen

Cariñosamente yama Poppy
27-08-1941 - 14-01-2024

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 19 di januari 2024 di 7:00 pa 9:00 pm

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar **diasabra 20 di januari 2024** na Aurora Funeral Home di 9:00 pa 11:00 am, sigi pa e acto di entiero cu lo tuma lugar na Santana catolico na Playa



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Islande Jean Pierre

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



AWEMainta

**Scan nos QR code y
bira abonado di AWEMainta**
Completamente GRATIS

- 1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.
2. Bay riba "Show Options", "Open in browser".
3. Yena e formulario.



**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com